

Saken

Talan om uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut i en skrivelse av den 5 oktober 2005 om kvittning av sökandens fordran, av kommissionens beslut i en skrivelse av den 30 augusti 2005 och av avräkningsnota nr 3240705638 av den 23 augusti 2005.

Avgörande

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslut om rättegångskostnaderna kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 10 januari 2006 – ArchiMEDES mot kommissionen

(mål T-397/05 R)

”Interimistiskt förfarande — Interimistiska åtgärder — Skiljedoms klausul — Krav på skyndsamhet — Föreligger inte”

1. *Interimistiskt förfarande — Begäran om inhibition — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Krav på skyndsamhet — ”Fumus boni juris” — Kumulativa villkor (Artiklarna 242 EG och 243 EG; Förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (se punkt 35)*
2. *Interimistiskt förfarande — Begäran om inhibition — Interimistiska åtgärder — Villkor för bifall — Krav på skyndsamhet — Allvarlig och irreparabel skada — Bevisbörda — Avvägning mellan samtliga berörda intressen (Artiklarna 242 EG och 243 EG) (se punkterna 40–42)*

Saken

I första hand en begäran om inhibition av kommissionens beslut om indrivning, enligt skrivelse av den 5 oktober 2005, av sökandens fordran på kommissionen och i andra hand inhibition av kommissionens beslut, enligt skrivelse av den 30 augusti 2005, och i tredje hand inhibition av fakturan av den 23 augusti 2005, fakturanummer 320705638.

Avgörande

- 1) Begäran om ett interimistiskt förfarande avslås.
- 2) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

Förstainstansrättens beslut (femte avdelningen) av den 13 januari 2006 – Komninou m.fl. mot kommissionen

(mål T-42/04)

”Skadeståndstalan — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Avskrivning av ett klagomål angående en medlemsstats agerande som skulle kunna leda till att ett fördragsbrottsförfarande inleds mot denna stat — Kommissionens handläggning av klagomålet — Principen om god förvaltningssed”

1. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Villkor — Rättsstridighet — Skada — Orsakssamband — Ett villkor föreligger inte (Artikel 288 andra stycket EG (se punkt 31))*
2. *Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Villkor — Tillräckligt tydlig överträdelse av en regel som har till syfte att ge enskilda rättigheter (Artikel 288 andra stycket EG) (se punkterna 32-33)*